

# 1167 Осигуряване на устни преводи за нуждите на Министерство на околната среда и водите

Отваряне на ценовите оферти приключва на **5 юли 2019 15:01**

Параметри	График	Изисквания	Образец на ценова оферта	Участници
Въпроси и отговори	Оферти	Оценка	Сравнение и избор	Договор с изпълнителя
Всички оферти	Теза ООД оферта	Изисквания	1. Предложение за изпълнение на поръчката	Въпроси

## 1. Предложение за изпълнение на поръчката

### Въпросник

3 Въпроси

**Теза ООД**  
<http://www.teza.bg>

Янко Илиев  
029691598  
[yanko@teza.bg](mailto:yanko@teza.bg)

100%

попълнени

Преглед

### 1.2. Техническо предложение

попълнени

#### 1.2.1. попълнени Минимално изискване

**1.2.1.** Представяме нашето техническо предложение за изпълнение на обществената поръчка по обявената от Вас процедура с предмет: „Осигуряване на устни преводи за нуждите на Министерство на околната среда и водите“ и декларираме, че за срока на договора, сключен въз основа на Рамково споразумение № СПОР-2/14.02.2018 г. ще осигурим предоставяне на устни преводи /симултанен и консективен/ от и на чужди езици за нуждите на Министерство на околната среда и водите за съответните езици от Техническата спецификация на възложителя, както следва:

**За симултанен превод: Английски, Френски, Немски, Руски и други езици;**

**За консективен превод: Английски, Френски, Немски, Руски, Италиански, Испански, Гръцки, Турски, Румънски, Сръбски, Словенски, Албански, Чешки, Полски, Португалски, Словашки, Унгарски, Латвийски, Естонски, Литовски, Украински, Арменски, Азербайджански, Казахски, Нидерландски, Шведски, Норвежки, Датски, Фински, Арабски, Иврит, Персийски, Кюрдски, Пушу, Китайски, Японски, Корейски, Монголски, Виетнамски, Хинди, Урду и други езици.**

- С настоящото декларираме, че ще осигурим предоставяне на услугата за нуждите на Министерство на околната среда и водите, съгласно техническата спецификация на възложителя.
- Ще осигурим качествени устни преводи от преводачи, които да отговорят на изказа и смисъла на оригиналната реч, както и използване на специфичните за индивидуалния възложител термини и понятия, както на български, така и на съответния чужд език.
- Ще осигурим нужната техника за озвучаване, мултимедиен проектор и преносим/ми компютър/ри, а при необходимост ще осигурим и подвижна кабина.
- Ще осигурим преводачи за симултанен превод, при заявка от Възложителя най-късно 24 часа преди събитието.
- Ще осигурим преводачи за консективен превод, при заявка от Възложителя най-късно 12 часа преди събитието.
- Ще осигурим по изключение, преводачи за симултанен превод, за английски, френски, немски, руски език при заявка до 8 часа преди събитието.

- Ще осигурим по изключение преводачи за консективен превод, за английски, френски, немски, руски, италиански, испански и арабски/турски при заявка от Възложителя най-късно до 8 часа преди събитието
- Ще осигурим възможност за предоставяне на услугата при извънредни обстоятелства, в извън работно време, както и в почивни и празнични дни.
- Задължаваме се да гарантираме пълна конфиденциалност при извършване на устни преводи.
- Декларираме, че при изготвяне на офертата ни са спазени задълженията, свързани с данъци и осигуровки, опазване на околната среда, закрила на заетостта и условията на труд.
- Декларираме, че приемаме условията за изпълнение на обществената поръчка, заложени в приложения към поканата проект на договор.
- Настоящото предложение е валидно 4 (четири) месеца от крайния срок за подаване на офертите и ще остане обвързващо за нас, като може да бъде прието по всяко време преди изтичане на този срок.

Да (Най-добър)

Не (Най-лош) (Минимално  
изискване)